

GRATK/DC/6

ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ

ДАТА: 20 мая 2024 года

# Дипломатическая конференция по заключению международно-правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами

**Женева, 13–24 мая 2024 года**

ВТОРОЙ ОТЧЕТ МАНДАТНОЙ КОМИССИИ

*подготовлен Секретариатом*

Мандатная комиссия («Комиссия»), учрежденная 13 мая 2024 года Дипломатической конференцией по заключению международно-правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, провела свое второе заседание 20 мая 2024 года.

В работе заседания Комиссии приняли участие делегации следующих государств, избранных Дипломатической конференцией ее членами: Бангладеш, Китай, Объединенная Республика Танзания, Словения, Таиланд, Чили и Япония (7).

Заседание прошло под председательством г-жи Шанчиты Хак (Бангладеш), избранной Председателем комитета Дипломатической конференцией. Дипломатическая конференция избрала г-жу Ся Юй (Китай) и г-жу Лой Мхандо (Объединенная Республика Танзания) заместителями Председателя.

В соответствии с правилом 9 (1) Правил процедуры, принятых Конференцией 13 мая 2024 года (документ GRATK/DC/2), Комиссия рассмотрела мандаты и полномочия, полученные после ее первого заседания, проведенного 15 мая 2024 года, отчет о котором содержится в документе GRATK/DC/5.

Комиссия сочла отвечающими требованиям следующие документы, полученные после своего первого заседания:

1. в отношении делегаций-членов:
2. мандаты и полномочия (т.е. мандаты на участие в работе Конференции и подписание заключительного акта Конференции и полномочия на подписание международно-правового документа, подлежащего принятию Дипломатической конференцией), представленные делегациями следующих (6) государств:

|  |
| --- |
| Бутан |
| Боливия (Многонациональное Государство) |
| Центральноафриканская Республика |
| Мали |
| Нигерия |
| Вануату |
|  |

1. мандат без полномочий на подписание международно-правового документа (т.е. мандат на участие в работе Конференции и подписание заключительного акта Конференции), представленный делегацией следующего государства:   
   Азербайджан (1);
2. в отношении наблюдателей – письма или документы о назначении представителей следующей неправительственной организации: Организация международной сети географических указаний (ORIGIN) (1).
3. Комиссия рекомендует Конференции принять на своем пленарном заседании мандаты и полномочия делегаций, упомянутых в пункте 5(а)(i) выше, мандаты делегаций, упомянутых в пункте 5(a)(ii) выше, а также письма о назначении наблюдателей, упомянутых в пункте 5(b) выше.
4. Комиссия постановила, что Секретариат должен подготовить отчет о ее заседании и опубликовать его в качестве такового для представления Председателем на пленарном заседании Конференции.

8. Комиссия уполномочила своего Председателя изучить все новые сообщения, касающиеся делегаций-членов, специальной делегации, делегаций-наблюдателей и наблюдателей, которые могут быть получены Секретариатом после ее второго заседания, и сообщить о них Конференции на ее пленарном заседании, если только Председатель не сочтет необходимым созвать Комиссию для рассмотрения этих сообщений и подготовки по ним отчета.

9. Следует напомнить о том, что на данный момент следующие делегации-члены и специальная делегация представили мандаты и/или полномочия, которые были сочтены отвечающими требованиям:

1. мандаты и полномочия (т.е. мандаты на участие в работе Конференции и подписание заключительного акта Конференции и полномочия на подписание международно-правового документа, подлежащего принятию Дипломатической конференцией), представленные делегациями следующих (44) государств:

|  |  |
| --- | --- |
| Алжир | Ямайка |
| Аргентина | Кирибати |
| Бутан | Кувейт |
| Боливия (Многонациональное Государство) | Мадагаскар |
| Босния и Герцеговина | Малави |
| Бразилия | Мали |
| Буркина-Фасо | Марокко |
| Центральноафриканская Республика | Никарагуа |
| Чили | Нигер |
| Конго | Нигерия |
| Острова Кука | Ниуэ |
| Коста-Рика | Парагвай |
| Кот-д’Ивуар | Португалия |
| Корейская Народно-Демократическая Республика | Сент-Винсент и Гренадины |
| Эквадор | Сьерра-Леоне |
| Гамбия | Южная Африка |
| Гана | Испания |
| Греция | Того |
| Гвинея-Бисау | Уганда |
| Ирландия | Соединенное Королевство |
| Израиль | Уругвай |
| Италия | Вануату |

1. мандаты без полномочий на подписание международно-правового документа (т.е. мандаты на участие в работе Конференции и подписание заключительного акта), представленные следующими (131) делегациями:

|  |  |
| --- | --- |
| Афганистан | Люксембург |
| Албания | Малайзия |
| Ангола | Мальдивские Острова |
| Антигуа и Барбуда | Мальта |
| Армения | Маршалловы Острова |
| Австралия | Мавритания |
| Австрия | Маврикий |
| Азербайджан | Мексика |
| Бахрейн | Монако |
| Бангладеш | Монголия |
| Барбадос | Черногория |
| Беларусь | Мозамбик |
| Бельгия | Намибия |
| Ботсвана | Науру |
| Бруней-Даруссалам | Непал |
| Болгария | Нидерланды (Королевство) |
| Бурунди | Новая Зеландия |
| Кабо-Верде | Северная Македония |
| Камбоджа | Норвегия |
| Камерун | Оман |
| Канада | Пакистан |
| Китай | Панама |
| Колумбия | Перу |
| Коморские Острова | Филиппины |
| Хорватия | Польша |
| Куба | Катар |
| Кипр | Республика Корея |
| Чешская Республика | Республика Молдова |
| Демократическая Республика Конго | Румыния |
| Дания | Российская Федерация |
| Джибути | Руанда |
| Доминиканская Республика | Сент-Китс и Невис |
| Египет | Сент-Люсия |
| Сальвадор | Самоа |
| Эстония | Сан-Томе и Принсипи |
| Эсватини | Саудовская Аравия |
| Эфиопия | Сенегал |
| Фиджи | Сербия |
| Финляндия | Сейшельские Острова |
| Франция | Сингапур |
| Габон | Словакия |
| Грузия | Словения |
| Германия | Соломоновы Острова |
| Гренада | Шри-Ланка |
| Гватемала | Судан |
| Гвинея | Швеция |
| Гайана | Швейцария |
| Святой Престол | Сирийская Арабская Республика |
| Гондурас | Таджикистан |
| Венгрия | Таиланд |
| Индия | Тимор-Лешти |
| Индонезия | Тонга |
| Иран (Исламская Республика) | Тринидад и Тобаго |
| Ирак | Тунис |
| Япония | Турция |
| Иордания | Туркменистан |
| Казахстан | Объединенные Арабские Эмираты |
| Кения | Объединенная Республика Танзания |
| Кыргызстан | Соединенные Штаты Америки |
| Лаосская Народно-Демократическая Республика | Узбекистан |
| Латвия | Венесуэла (Боливарианская Республика) |
| Ливан | Вьетнам |
| Лесото | Йемен |
| Либерия | Замбия |
| Ливия | Зимбабве |
| Литва |  |

[Конец документа]